

**DOCUMENTO DI TRASPORTO (D.d.t.)**

D.P.R. 472 del 14.08.1996 - D.P.R. 696 del 21.12.1996

Cedente

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Partita iva: IT04886850728

Numero: **40002561**
Data: **17.12.2020**
Documento materiale: **5010919565**
Ordine di acquisto: **5500038845**
Creato da: **ANTOMOSC**

Destinatario

Schaeffler Technologies AG & C
Industriestraße 1-3
D-91074 HERZOGENAURACH
GERMANIA

Partita iva: DE291636029

Luogo di destinazione

Schaeffler Technologies AG & C
Industriestraße 1-3
D-91074 HERZOGENAURACH
GERMANIA

Partita iva: DE291636029

922 EM ord. acq. Storno				Trasporto a mezzo vettore	
Posizione	Quantità	U.M.	Codice materiale	Descrizione materiale	Peso netto U.M.
001	8.208	PZ	9009017776	Cuscinetto a rulli	1.395,360 KG
Aspetto				Nota	
PEDANE				i.r. 2-110697	
Colli	Peso lordo		Tipo trasporto	ID Trasporto	Incoterms
4 PZ	1.395,360 KG				
Vettore			Data e ora del ritiro		Firme
DK Transport NIKA-INTER-TRANS WPR 6213 M SLOTIUK			18.12.2020 11:35:55		
					Conducente
					Destinatario

SPEDITE

SCHAEFFLER

9 p.c. in tutto

Ruggiero, Floriana

Da: Moschetti, Antonio
Inviato: venerdì 18 dicembre 2020 11:06
A: Pizzutelli, Antonio
Cc: Ruggiero, Floriana
Oggetto: R: 9009017776_ Schaeffler Constraint for Magna plants

OK, grazie!

Antonio Moschetti
Logistics Inbound Specialist, Transmission Systems
Magna Powertrain

Magna PT S.p.A.
Via dei ciclamini, 4
IT-70026 Modugno
Phone +39 080 5858 642
antonio.moschetti@magna.com

SILVIO 4 p.c.

Da: Pizzutelli, Antonio <Antonio.Pizzutelli@partner.magna.com>
Inviato: venerdì 18 dicembre 2020 10:52
A: Moschetti, Antonio <Antonio.Moschetti@magna.com>
Cc: Ruggiero, Floriana <Floriana.Ruggiero@partner.magna.com>
Oggetto: I: 9009017776_ Schaeffler Constraint for Magna plants

Ciao Antonello,

per questo tipo di mail, metti sempre in indirizzo anche Floriana ed inbound, perché i TL non sono sempre seduti.

Da: Moschetti, Antonio <Antonio.Moschetti@magna.com>
Inviato: venerdì 18 dicembre 2020 10:40
A: Consalvo, Viviana <Viviana.Consalvo@magna.com>; ITB_DG_B/Coordinatori-Logistica <Coordinatori-Logistica@magna.com>; ITB_DG_K+N_TeamLeader <ITB_DG_K+N_TeamLeader@magna.com>
Cc: Giovannello, Franco <Franco.Giovannello@magna.com>; Lucchese, Tommaso <Tommaso.Lucchese@magna.com>; Posa, Roberto <Roberto.Posa@magna.com>; Doronzo, Ruggero <Ruggero.Doronzo@magna.com>; Altavilla, Cosimo <Cosimo.Altavilla@magna.com>; Santamaria, Vitangelo <Vitangelo.Santamaria@magna.com>;

Giannotti, Daniela <Daniela.Giannotti@magna.com>

Oggetto: R: 9009017776_ Schaeffler Constraint for Magna plants

Buongiorno a tutti,

secondo mezzo per ritiro delle rimanenti

8200 pz (4 pedane) MOVIMENTO 5010919565 (registrati su EM differente per capienza insufficiente)

Truck: WPR 6213M

Trailer: WI058AW

Il mezzo consegna pezzi certificate e ritira lo scarto.

Antonello

Antonio Moschetti

Logistics Inbound Specialist, Transmission Systems

Magna Powertrain

Magna PT S.p.A.

Via dei ciclamini, 4

IT-70026 Modugno

Phone +39 080 5858 642

antonio.moschetti@magna.com

Da: Consalvo, Viviana <Viviana.Consalvo@magna.com>

Inviato: giovedì 17 dicembre 2020 12:15

A: Moschetti, Antonio <Antonio.Moschetti@magna.com>; ITB_DG_B/Coordinatori-Logistica <Coordinatori-Logistica@magna.com>

Cc: Giovanniello, Franco <Franco.Giovanniello@magna.com>; Lucchese, Tommaso <Tommaso.Lucchese@magna.com>; Posa, Roberto <Roberto.Posa@magna.com>;

Doronzo, Ruggero <Ruggero.Doronzo@magna.com>; Altavilla, Cosimo <Cosimo.Altavilla@magna.com>; Santamaria, Vitangelo <Vitangelo.Santamaria@magna.com>;

Giannotti, Daniela <Daniela.Giannotti@magna.com>; ITB_DG_K+N_TeamLeader <ITB_DG_K+N_TeamLeader@magna.com>

Oggetto: R: 9009017776_ Schaeffler Constraint for Magna plants

Cari,

vi allego i documenti con cui potranno viaggiare le 5 pedane che caricherà il trasportatore KD, come da indicazioni di Antonello

Cordiali saluti / Best regards / Meilleures Salutations / Mit freundlichen Grüßen / Selamlar / 真挚问候

Viviana Consalvo

Logistics Department
Magna Powertrain

Magna P T S.p.A.
Via Dei Ciclamini, 4
IT-70026 Modugno
OFFICE +39 (0)080 5858 665
viviana.consalvo@magna.com
www.magna.com

Magna PT S.p.A. a socio unico • Via dei Ciclamini 4 • 70026 Modugno (BA) • Italia
Cap.s.i.v. € 25.850.000 • C.F. e P.IVA IT 04886850728
R.l. c/o C.C.I.A.A. Bari: 04886850728 • R.E.A. 339886
www.magna.com
Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH
Subject to the activity of the direction and coordination of Magna Powertrain GmbH

Disclaimer:
Dichiarazione di non responsabilità : Come è noto è possibile manipolare e creare con nominativi falsi messaggi di posta elettronica inviati via Internet. Per questo motivo, le informazioni inviate da noi a mezzo posta elettronica non costituiscono in alcun modo una dichiarazione d'intenti vincolante. Il contenuto di questa e-mail è confidenziale ed è destinato esclusivamente al destinatario indicato. Se Lei non dovesse essere il destinatario di questa e-mail o una persona autorizzata dal destinatario della stessa, La preghiamo di notare che ogni forma di presa visione, di pubblicazione, di duplicazione o di divulgazione del contenuto di questa e-mail è illegale. In caso di recapito errato, La preghiamo di mettersi in contatto con il mittente della presente e-mail.

Da: Moschetti, Antonio <Antonio.Moschetti@magna.com>

Inviato: giovedì 17 dicembre 2020 10:04

A: Santamaria, Vitangelo <Vitangelo.Santamaria@magna.com>; ITB_DG_K+N_TeamLeader <ITB_DG_K+N_TeamLeader@magna.com>; Consalvo, Viviana <Viviana.Consalvo@magna.com>; Giannotti, Daniela <Daniela.Giannotti@magna.com>; ITB_DG_B/Coordinatori-Logistica <Coordinatori-Logistica@magna.com>
Cc: Giovanniello, Franco <Franco.Giovanniello@magna.com>; Lucchese, Tommaso <Tommaso.Lucchese@magna.com>; Posa, Roberto <Roberto.Posa@magna.com>; Doronzo, Ruggero <Ruggero.Doronzo@magna.com>; Altavilla, Cosimo <Cosimo.Altavilla@magna.com>
Oggetto: R: 9009017776_Schaeffler Constraint for Magna plants

Grazie Vitangelo,

il fornitore provvederà al ritiro parziale di 5 pedane oggi e il resto domani. Per questo ho creato due movimenti.

10.800 pz (5 pedane) MOVIMENTO 5010919557

ritirano oggi stesso:

Forwarder DK Transport
Platenummer N-DK 805

8200 pz (4 pedane) MOVIMENTO 5010919565 (registrati su EM differente per capienza insufficiente)
seguiranno dettagli del ritiro, previsto per domani

@Viviana,

19008 FISE

ho aperto 2 task di spedizione

@Daniela,
ho aperto una task per 0210 (lista costi) per tracciare 1.700 € per un mezzo da addebitare al fornitore con cui abbiamo mandato pezzi a NST per non fermare loro produzione.

Grazie a tutti!

Antonio Moschetti
Logistics Inbound Specialist, Transmission Systems
Magna Powertrain

Magna PT S.p.A.
Via dei ciclamini, 4
IT-70026 Modugno
Phone +39 080 5858 642
antonio.moschetti@magna.com

Da: Santamaria, Vitangelo <Vitangelo.Santamaria@magna.com>

Inviato: mercoledì 16 dicembre 2020 20:23

A: Moschetti, Antonio <Antonio.Moschetti@magna.com>; ITB_DG_K+N_TeamLeader <ITB_DG_K+N_TeamLeader@magna.com>

Cc: Giovanniello, Franco <Franco.Giovanniello@magna.com>; Lucchese, Tommaso <Tommaso.Lucchese@magna.com>; Posa, Roberto <Roberto.Posa@magna.com>;
Doronzo, Ruggero <Ruggero.Doronzo@magna.com>; Altavilla, Cosimo <Cosimo.Altavilla@magna.com>

Oggetto: R: 9009017776_ Schaeffler Constraint for Magna plants

Ciao Antonio,

ti giro il verbale di collaudo per la spedizione dei cuscinetti, ho messo i 19.008 pezzi che ho fisicamente nel mag 049A.

Se hai problemi con la spedizione i miei colleghi creeranno un nuovo verbale da affiancare a quello esistente perchè gli scarti da spedire superano la quantità dell'ingresso merce (15.120 pezzi ingressati il giorno 10.12.2020).

Luigi,
prego spostare nel mag 049A tutti i cuscinetti che abbiamo isolato dai magazzini e dalle rulliere delle 2 linee.

Materiale	Testo breve materiale		Div. Nome l				
Mag. TMv	Testo tipi	movimento S Doc. mat.	Pos Data reg.	Quantità UMR	Nome utente	Ordine	Riferimento
9009017776	Cuscinetto a rulli			0100	Magna PT S.p.A.		
0500 101 EM	Entrata merci	5010918324	1 16.12.2020	4.320 PZ	M.RUGGIERO		0180283577
0500 101 EM	Entrata merci	5010911086	1 14.12.2020	2.160 PZ	D.RUGGIERO		0180283160
0500 101 EM	Entrata merci	5010908376	1 11.12.2020	15.120 PZ	L.MONGELLI		0180282113
0500 101 EM	Entrata merci	5010904372	1 10.12.2020	15.120 PZ	D.RUGGIERO		0180282694

Best regards

Vitangelo Santamaria
Incoming Inspection, Transmission System
Magna Powertrain

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (BA), Italy
OFFICE +39 080 5858 652
vitangelo.santamaria@magna.com
www.magnapowertrain.com
<http://electrification.magna.com>

Please consider the environment before printing.

Magna PT S.p.A. - a socio unico - Via dei Ciclamini 4 - 70026 Modugno (BA) - Italia
Cap.s.l.v. € 25.850.000 - C.F. e P.IVA IT 04886850728 - R.I. c/o C.C.I.A.A. Bari: 04886850728 - R.E.A. 339886 - www.magna.com

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH
Subject to the activity of the direction and coordination of Magna Powertrain GmbH

Dichiarazione di non responsabilità : Come è noto è possibile manipolare e creare con nominativi falsi messaggi di posta elettronica inviati via Internet. Per questo motivo, le informazioni inviate da noi a mezzo posta elettronica non costituiscono in alcun modo una dichiarazione d'intenti vincolante. Il contenuto di questa e-mail è confidenziale ed è destinato esclusivamente al destinatario indicato. Se Lei non dovesse essere il destinatario di questa e-mail o una persona autorizzata dal destinatario della stessa, La preghiamo di notare che ogni forma di presa visione, di pubblicazione, di duplicazione o di divulgazione del contenuto di questa e-mail è illegale. In caso di recapito errato, La preghiamo di mettersi in contatto con il mittente della presente e-mail.

B2B Data Privacy Information Art 13/14 (GDPR)

Da: Santamaria, Vitangelo

Inviato: mercoledì 16 dicembre 2020 18:34

A: Moschetti, Antonio <Antonio.Moschetti@magna.com>; Giovanniello, Franco <Franco.Giovanniello@magna.com>; Lucchese, Tommaso <Tommaso.Lucchese@magna.com>; Posa, Roberto <Roberto.Posa@magna.com>

Cc: Visimberga, Giorgio <Giorgio.Visimberga@magna.com>; Mueller, Wolfgang <Wolfgang.Mueller2@magna.com>; ITB_DG_K+N_TeamLeader

<ITB_DG_K+N_TeamLeader@magna.com>; De-Vito, Nicola <Nicola.De-Vito@magna.com>

Oggetto: R: 9009017776_Schaeffler Constraint for Magna plants

Ok provvedo subito alla sostituzione dei pezzi in linea e in serata ti comunicherò il verbale di collaudo.

Best regards

Vitangelo Santamaria

Incoming Inspection, Transmission System

Magna Powertrain

Magna PT S.p.A.

Via dei Ciclamini, 4

70026 Modugno (BA), Italy

OFFICE +39 080 5858 652

vitangelo.santamaria@magna.com

www.magnapowertrain.com

<http://electrification.magna.com>

Please consider the environment before printing.

Magna PT S.p.A. • a socio unico • Via dei Ciclamini 4 • 70026 Modugno (BA) • Italia

Cap.s.i.v. € 25.850.000 • C.F. e P.IVA IT 04886850728 • R.I. c/o C.C.I.A.A. Bari: 04886850728 • R.E.A. 339886 • www.magna.com

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

Subject to the activity of the direction and coordination of Magna Powertrain GmbH

Dichiarazione di non responsabilità : Come è noto è possibile manipolare e creare con nominativi falsi messaggi di posta elettronica inviati via Internet. Per questo motivo, le informazioni inviate da noi a mezzo posta elettronica non costituiscono in alcun modo una dichiarazione d'intenti vincolante. Il contenuto di questa e-mail è confidenziale ed è destinato esclusivamente al destinatario indicato. Se Lei non dovesse essere il destinatario di questa e-mail o una persona autorizzata dal destinatario della stessa, La preghiamo di notare che ogni forma di presa visione, di pubblicazione, di duplicazione o di divulgazione del contenuto di questa e-mail è illegale. In caso di recapito errato, La preghiamo di mettersi in contatto con il mittente della presente e-mail.

B2B Data Privacy Information Art 13/14 (GDPR)

Da: Moschetti, Antonio <Antonio.Moschetti@magna.com>

Inviato: mercoledì 16 dicembre 2020 18:14

A: Giovanniello, Franco <Franco.Giovanniello@magna.com>; Santamaria, Vitangelo <Vitangelo.Santamaria@magna.com>; Lucchese, Tommaso

<Tommaso.Lucchese@magna.com>; Posa, Roberto <Roberto.Posa@magna.com>

Cc: Visimberga, Giorgio <Giorgio.Visimberga@magna.com>; Mueller, Wolfgang <Wolfgang.Mueller2@magna.com>; ITB_DG_K+N_TeamLeader

<ITB_DG_K+N_TeamLeader@magna.com>; De-Vito, Nicola <Nicola.De-Vito@magna.com>

Oggetto: R: 9009017776_Schaeffler Constraint for Magna plants

Priorità: Alta

Buonasera ragazzi,

• arrivati 4.320 pcs del 9009017776 poco fa.

• Potete procedere ad isolare il lotto sospetto ed utilizzare il certificato.

Prossimo arrivo domani, 7000 pcs circa.

Roberto, Vitangelo,
appena possibile giratemi IR (devo caricare costi per viaggio Vs NST fatto ieri).
Comunicatemi per favore pezzi totali da restituire al fornitore.

Grazie

Antonio Moschetti
Logistics Inbound Specialist, Transmission Systems
Magna Powertrain

Magna PT S.p.A.
Via dei ciclamini, 4
IT-70026 Modugno
Phone +39 080 5858 642
antonio.moschetti@magna.com

Da: De-Vito, Nicola <Nicola.De-Vito@magna.com>

Inviato: martedì 15 dicembre 2020 15:57

A: Moschetti, Antonio <Antonio.Moschetti@magna.com>

Cc: Visimberga, Giorgio <Giorgio.Visimberga@magna.com>; Mueller, Wolfgang <Wolfgang.Mueller2@magna.com>; Santamaria, Vitangelo <Vitangelo.Santamaria@magna.com>; Giovanniello, Franco <Franco.Giovanniello@magna.com>; ITB_DG_K+N_TeamLeader <ITB_DG_K+N_TeamLeader@magna.com>; Posa, Roberto <Roberto.Posa@magna.com>; Lucchese, Tommaso <Tommaso.Lucchese@magna.com>

Oggetto: R: 9009017776_ Schaeffler Constraint for Magna plants

Grazie Antonio,
prego te e tutto il resto del Team Logistica di inserire R. Posa (Resp. SQA commodities cuscinetti) e T. Lucchese (Resp. Team Qualità Fornitori) in ogni corrispondenza sul tema.

Grazie,
NDV

Cordiali saluti / Best regards / Mit freundlichen Grüßen

Nicola DE VITO
Senior Manager Quality, Transmission Systems
Magna Powertrain

Magna PT S.p.A.
Modugno (BA), Italy
OFFICE +39 080 5858 616
MOBILE +39 348 351 4894
Nicola.De-Vito@magna.com

Please consider the environment before printing.

Da: Moschetti, Antonio <Antonio.Moschetti@magna.com>

Inviato: martedì 15 dicembre 2020 14:59

A: De-Vito, Nicola <Nicola.De-Vito@magna.com>; Santamaria, Vitangelo <Vitangelo.Santamaria@magna.com>; Giovanniello, Franco <Franco.Giovanniello@magna.com>;

ITB_DG_K+N_TeamLeader <ITB_DG_K+N_TeamLeader@magna.com>

Cc: Visimberga, Giorgio <Giorgio.Visimberga@magna.com>; Mueller, Wolfgang <Wolfgang.Mueller2@magna.com>; ITB_DG_B/Coordinatori-Logistica <Coordinatori-Logistica@magna.com>

Oggetto: I: 9009017776_ Schaeffler Constraint for Magna plants

Priorità: Alta

Buongiorno,

appena terminato meeting con il fornitore riguardo il problema relativo al cuscinetto 9009017776.

Domani ore 16.00 arriveranno i primi 4.000 pz certificati.

Altri 10.000 sono pianificati in arrivo il 17/12 (da definire quantità esatta ed ora di arrivo).

Mi sono permesso di comunicare al fornitore che all'arrivo dei primi 4.000 tutti i pezzi in stock verranno inibiti al prelievo e resi.

Vi tengo aggiornati. Inserite pure eventuali altri interessati.

Antonello

Antonio Moschetti
Logistics Inbound Specialist, Transmission Systems
Magna Powertrain

Magna PT S.p.A.
Via dei ciclamini, 4
IT-70026 Modugno
Phone +39 080 5858 642
antonio.moschetti@magna.com

Da: Demeter, Lubomir <Lubomir.Demeter@magna.com>

Inviato: martedì 15 dicembre 2020 14:47

A: Hagen, Patrick WP/IWS-P21L <hagenpat@schaeffler.com>; schmisph@schaeffler.com

Cc: Floether, Thomas <Thomas.Floether@magna.com>; Moschetti, Antonio <Antonio.Moschetti@magna.com>; Miskovic, Jan <Jan.Miskovic@magna.com>

Oggetto: RE: 9009017776_ Schaeffler Constraint for Magna plants

Priorità: Alta

Dear Steffi,

please find attached updated allocation file based on our today meeting.

- please be so kind and prepare and enter to Allocation file delivery plan according your production forecast. Please pay attention for Bari plant, because we need 3000pcs/day.
- Please share all delivery notes, plate numbers and transport information's to my colleagues for booking unloading windows in our plants.
- As we agreed I will place daily meetings for this week at 13:00

Many thanks in advance.

BR

Lubomir

Kind regards / Mit freundlichen Grüßen / Cordialement

Lubomir Demeter

Supply Chain Excecution SCPE

Logistics Department

Magna Powertrain

Magna PT s.r.o.

Perinska cesta 282

044 58 Kech nec

Tel +421 (0)55.614-8658 | internal: 8658

Mobil : +421 911 600 256

lubomir.demeter@magna.com

www.magna.com

From: Demeter, Lubomir

Sent: Tuesday, December 15, 2020 1:36 PM

To: Hagen, Patrick WP/IWS-P21L <hagenpat@schaeffler.com>; schmisph@schaeffler.com

Cc: Floether, Thomas <Thomas.Floether@magna.com>; Moschetti, Antonio <Antonio.Moschetti@magna.com>; Miskovic, Jan <Jan.Miskovic@magna.com>

Subject: 9009017776_ Schaeffler Constraint for Magna plants

Importance: High

Dear Mr. Hagen, dear Mrs. Schmitt,

As we discussed today on meeting at 12:30, please join our logistics meeting at 14:30. We need understand your recovery plan how to cover our production, especially for NST plant, **because we need parts until 21:00 o clock tonight to keep production running.**

@ please find attached created Allocation file.

Kind regards / Mit freundlichen Grüßen / Cordialement

Lubomír Demeter

Supply Chain Excecution SCPE

Logistics Department

Magna Powertrain

Magna PT s.r.o.

Perínska cesta 282

044 58 Kechnec

Tel +421 (0)55.614-8658 | internal: 8658

Mobil : +421 911 600 256

lubomir.demeter@magna.com

www.magna.com

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA PT Via dei Ciclamini, 4 I-70026 Modugno BA		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehrs (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR)	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Schaeffler Technologies AG & C Industriestraße 1-3 91074 Herzogenaurach		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) DK TRANSPORT	
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu D-71634 Ludwigsburg Land/Pays GERMANY		17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Modugno Land/Pays Italia Datum/Date 18.12.2020		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés ddt 40002561			
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 9009017776 CUSCINETTI 8208 PZ 4 PEDANE		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 8 Art der Verpackung Mode d'emballage 9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 10 Statistiknummer No. statistique 11 Bruttogewicht in kg Poids brut kg 1500 12 Umfang in m3 Cubage m3	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) I.R 2-110697		19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zeichensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer	
14 Rückerstattung / Remboursement 15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement frei / Franco Unfrei/ Non Franco X		20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières	
21 Ausgefertigt in / Etablie à Modugno am / le 18.12.2020		24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date am le	
22 MAGNA PT I-70026 Modugno BA Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)		23 DK TRANSPORT Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)	
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km Art Anzahl Kein-Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette		Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch Euro-palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette	
26 Vertragspartner des Frachtführers 27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg Kfz Anhänger		Bestätigung des Empfängers Bestätigung des Fahrers	
Benutzte Gen.- Nr.		National Bilateral EG CEMT	